

СЛОВО СТАЛОСЯ ТІЛОМ



Це те, що радісне Різдво святкує, дорогі брати і сестри. Це втілення, воплощення, Духа - Бога Слова, так що відтепер плоть, матерія, складники цього світу, можуть знову стати місцем зустрічі між Богом і Його творінням. Це - Бог Отець знаходить Своїх загублених дітей і забирає їх з Собою додому, щоб вони могли бути причасниками Його любові і спілкування з Ним на віки (бо ж Дух - невмирущий). (www.uocsc.ca)

ОГОЛОШЕННЯ



СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині. В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ: Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.

2015 УКРАЇНСЬКІ ПРАВОСЛАВНІ КАЛЕНДАРІ знаходяться в церковному притворі. Це є комплімент від похоронного бюро Маунт Плезант. Їх можна буде отримати від Старших Братів.



НЕДІЛЬНА І УКРАЇНСЬКА ШКОЛИ: Заняття проводяться щонеділі. Щоб зареєструвати ваших дітей або внуків, будь ласка, зателефонуйте в офіс 604-876-4747. Батькам рекомендується приводити своїх дітей до обох, недільної та української школи.

ВАРЕНИКИ будемо робити 13-го, 21-го і 28-го січня. Починаємо в 9-й годині ранку, якщо Ви вільні в цей день то просимо допомоги. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!



НЕДІЛЯ, 18 січня - Навечір'я Богоявлення: 5:00 вечора Святкова вечірня з Великим освячення води. Йорданський святвечір (Спільна Кутя) та Коляда буде в 6:00 вечора в церковній аудиторії. Ми щиро вітаємо всіх хто приєднається до нас в цьому спеціальному святі. Вартість на вечерю буде за пожертвування.

ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) за Анну Корчинську, Вячеслава, Олексія, Бориса, Ларису, Євгенію, Ілью, о. Михайла, Андрія, Анастасію, Романа, Саверину, Юрія, Богдана, Тат'яну, Михаїла Іларіоновича, Петра, Ізидора, Аллу, Олександра, Галину і Валентину.

САЙТ - в нашій парафії діє інтернет-сторінка, яку можна відвідати за адресою: www.uocvancouver.com

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am
Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



The Escape to Egypt

31-а неділя після Пятидесятниці. Голос 6.
31st Sunday after Pentecost. Tone 6.

Sunday, January 11, 2015

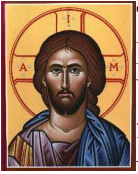
SPIRITUAL MESSAGE

THE WORD BECAME FLESH

That is what this joyous Christmas season celebrates, dear brothers and sisters.

It is the Incarnation, the enfleshment, of Spirit – of God the Word, so that henceforth flesh, matter, the stuff of this world, might once again be the meeting place between God and His creation. It is God the Father finding His lost children and taking them Home with Him, so that they might be partakers of His love and fellowship for all eternity (since Spirit is undying).

TODAY'S ANNOUNCEMENTS



TODAY - Our regular schedule of services. During the Divine Liturgy we ask our Lord for His blessing for all of us here present. We also pray for those who are absent from home and away from family and friends during this Christmas time - that they may receive a welcome wherever they are.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

THEOPHANY SUNDAY, January 18th - Reading of Hours: 9:30 am; DIVINE LITURGY 10:00 am. The Eve of the Theophany: 5:00 pm Festal Vespers with the Great Blessing of Water. A Parish Theophany Meal (Spil'na Kutia) will follow at 6:00 pm in the Auditorium. We extend a warm welcome to one and all to join us in this special celebration. Cost for the dinner will be by donation. Please support the Parish with your generous donation.



MONDAY January 19th - The Holy Theophany of our Lord and Saviour Jesus Christ: 9:30 am Reading of Hours; 10:00 am Divine Liturgy followed by the Great Blessing of Water.

BLESSING OF HOMES starts Monday, January 19th. Father Roman intends to visit all the homes of Parish members and friends. If you were to call him it would make it easier to arrange such a visit. His home number is 778-239-6252.

FOR CHILDREN IN UKRAINE: Donations of clothes and toys for children in Ukraine who are suffering from Down Syndrome are being requested. These may be placed in the boxes in the hall. Please note that any soft toys such as Teddy bears must be completely new. Thank you for your donations.

BOARD MEETING: A meeting of the Executive Board is scheduled for Monday, January 12th at 5 pm. Since this is the last Board meeting prior to the Annual General Meeting of the Parish on February 8th, all Executive members are urged to attend.

PEROGIE MAKING: Preparing perogie (varenyky) is scheduled for January 13, 21 and 28. Please volunteer for this Parish project. Thank you .

BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion (778-239-6252)

PLEASE REMEMBER OUR SHUT-INS. Write to them, phone them and pray for them: Valentyna Revutsky, Mary Cheetham, Rose Kowalow, Emily Kuzik, Anthony Bugera, Anne Pasochnik, Christina Polowich and Mary Predenchuk.

SPIRITUAL CARE: We are committed to the spiritual and moral care of the entire congregation. We help those who are confined at home or in the hospital, the bereaved and the lonely. Please call the office to speak with or make an appointment with Father Roman.

MEMBERSHIP DUES FOR 2014: Holy Trinity Cathedral memberships for 2014 need to be paid by December 31. If you have not yet paid your annual membership, please do so. We graciously thank you for your attention to this important matter and responsibility. Single membership - \$105, family - \$200. For new Members - \$27 (single), \$44 (family). Your financial support is very important for us. For those of you who are not yet members we invite you to consider joining our Parish. Thank you so much.

PARISH ANNUAL GENERAL MEETING: This meeting is scheduled for Sunday, February 8, 2015 immediately following the Fellowship Hour. Parish members are urged to attend and hear Executive reports along with electing an Executive Board for 2015.

2015 UKRAINIAN ORTHODOX CALENDARS have arrived and are available in the church vestibule. The calendars are complements of Mount Pleasant Funeral Home. See a church elder to receive a copy.

VOLUNTEERS FOR THE FELLOWSHIP (COFFEE) HOUR: We all enjoy the coffee hour but we need more volunteers to make this happen. The Coffee Schedule is posted on the Board in the kitchen. PLEASE sign up and take part in sharing the responsibility for the Coffee Hour. Many thanks.

THANK YOU for attending the service and may YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY.